Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

UDHËZIM ADMINISTRATIV PËR PLOTËSIMIN DHE PRECIZIMIN–(ANEKSI -I- MASHT) I/2018 E UA NR. 01/2018 PARIMET E NJOHJES SË PLATFORMAVE DHE REVISTAVE NDËRKOMBËTARE ME RECENSION

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION FOR SUPPLEMENT AND PRECISION – ANNEX – I- (MEST)________ OF AI NO: 01/2018 THE RECOGNITION PRINCIPLES OF PLATFORMS AND INTERNATIONAL MAGAZINES WITH REVIEWS

ADMINISTRATIVNA UREDBA O DOPUNI I PRECIZIRANJU – ANEKS- MONT-a) ________AU BR: 01/ 2018 PRINCIPI PRIZNAVANJA PLATFORME I MEĐUNARODNIH ČASOPISA SA RECENZIJOM

Ministri i Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë, në mbështetje të nenit 6 paragrafit 1 nënparagrafi 1.13 të Ligjit për Arsimin e Lartë nr. 04/L-037, nenit 8 paragrafi 1 nënparagrafi 1.4 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe nenit 38 paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë nr. 09/2011 (Gazeta zyrtare nr. 15, 12.09.2011), nxjerr:	**Minister of Education, Science and Technology**, pursuant to Article 6 paragraph 1, sub-paragraph 1.13 of the Laë on Higher Education in the Republic of Kosova No. 04/L-037, Article 8 paragraph 1, sub-paragraph 1.4 of the Regulation no. 02/2011 for fields of administrative responsibility of the Prime Minister's Office and Ministries and Article 38, paragraph 6 of the Government's Rule of Procedure no. 09/2011 (Official gazette no. 15, 12.09.2011), issue:	**Ministar obrazovanja, nauke i tehnologije,** na osnovu član 6 stav 1 pod-stav 1.13 Zakona o Visokom Obrazovanju u Republike Kosova Br. 04/L-037, član 8 stav 1 pod stav 1.4 Pravilnika br. 02/2011 za oblast administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstva kao i član 38 stav 6 Poslovnika o radu Vlade br. 09/2011 (Službeni glasnik br. 15, 12.09.2011) izdaje:
UDHËZIM ADMINISTRATIV PËR PLOTËSIMIN DHE PRECIZIMIN– (ANEKSI -I- MASHT) E UA NR.- 01/2018 PARIMET E NJOHJES SË PLATFORMAVE DHE REVISTAVE NDËRKOMBËTARE ME RECENSION	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION FOR SUPPLEMENT AND PRECISION - ANNEX – I- (MEST) OF AI NO: 01/2018 THE RECOGNITION PRINCIPLES OF PLATFORMS AND INTERNATIONAL MAGAZINES WITH REVIEWS**	**ADMINISTRATIVNA UREDBA O DOPUNI I PRECIZIRANJU – ANEKS-MONT-a) _______AU BR: 01/ 2018 PRINCIPI PRIZNAVANJA PLATFORME I MEĐUNARODNIH ČASOPISA SA RECENZIJOM**
Neni 1 **Qëllimi**	**Article 1** **The purpose**	**Član 1** **Cilj**
Qëllimi i këtij Udhëzimi administrativ, është Ndryshimi dhe Plotësimi i UA-së, Parimet e njohjes së platformave dhe revistave ndërkombëtare me recension.	The purpose of this Administrative instruction is Amendment and Supplement of AI, Recognition principles of platforms and international magazines with reviews.	Cilj ove Administrativne uredbe, je Izmena i dopuna AU Principi priznavanje platformi i međunarodnih časopisa.

Neni 2 **Plotësim dhe ndryshim**	**Article 2** **Supplement and amendment**	**Član 2** **Izmena i dopuna**
1. Plotësohet dhe ndryshohet neni 3 paragrafi 4, ku i shtohen nënparagrafët si në vijim:	1. Is supplemented and amended Article 3 paragraph 4, where are added the following sub-paragraphs:	1. Vrši se izmena i dopuna člana 3 stav 4, kojemu se dodaje pod-stav kao u nastavku:
4.1. Revista nuk duhet të jetë e Kosovës apo vendeve fqinje;	4.1.The magazine should not be from Kosova or neighbouring countries;	4.1.Časopis ne sme da bude sa Kosova ili susednih zemalja;
4.2. Revista nga shkencat e albanologjisë mund të jetë vendore apo e Shqipërisë, nëse ka redaksi ndërkombëtare .	4.2.The magazine from sciences of Albanology can be domestic or of Albania, if there is an international newsroom.	4.2.Časopisi iz albanoloških nauka mogu biti domaći ili iz Albanije, ako ima međunarodnu redakciju.
2. Ndryshohet paragrafi 6, i cili do të ketë përmbajtjen si në vijim: Revistat nga platformat 1, 2, dhe 3 të nenit 3 të UA nr. 1/2018, nuk duhet të jenë të Kosovës apo të vendeve fqinje, me përjashtim të revistave nga platformat 1.1 dhe 1.2 të nenit 3 paragrafi 1 të UA nr. 1/2018.	2. Is amended paragraph 6, which will have the following content: Magazines from platforms 1, 2, and 3 of Article 3 of AI no. 1/2018 cannot be from Kosova or neighbors countries, with the exception of magazines from Platforms 1.1 and 1.2 of Article 3 paragraph 1 of AI no. 1/2018.	2. Menja se paragraf 6, koji će imati sadržaj kao u nastavku: Časopis sa platforme 1,2, i 3 član 3 AU br 1/2018, ne sme biti sa Kosova ili susednih zemalja, izuzev časopisa sa platforme 1.1 i 1.2 član 3 stav 1 AU br. 1/2018.
Neni 3 **Dispozita plotësuese dhe shfuqizuese**	**Article 3** **Supplementary and repealed provision**	**Član 3** **Dopunske i van snažne odredbe**
Me hyrjen në fuqi të këtij UA –Aneksi –I- të UA me nr. 1/2018, plotësohet paragrafi 1 i nenit 3 të UA. nr. 1/2018 dhe ndryshohet paragrafi 6 i UA. nr. 1/2018.	Upon entry into force of this AI-Annex – I- of AI with no. 1/2018, is supplemented paragraph 1 of Article 3 of AI no. 1/2018 and amended paragraph 6 of AI no. 1/2018.	Stupanjem na snagu ove AU – Aneks – I- AU br. 1/2018, dopunjava se stav 1 član 3 AU br. 1/2018 vrši se promena stava 6 AU br. 1/2018.

Neni 4 **Hyrja në fuqi** Ky Udhëzim administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit të tij nga Ministri. **Shyqiri Bytyqi,** ___________________ **Ministër** Dt.23/05.2018	**Article 4** **Entry into force** This Administrative instruction enters into force seven (7) days after its signing by the Minister **Shyqiri Bytyqi,** ___________________ **Minister** Dt.___/____._________	**Član 4** **Stupanje na snagu** Ova Administrativna uredba stupa na snagu sedam (7) dana nakon njenog potpisivanja. **Shyqiri Bytyqi,** ___________________ **Ministar** Dat.___/____._________